

## 567817-2026 - Διαγωνισμός

Γερμανία – Εργασίες βαφής – Malerarbeiten - Sanierung und Modernisierung der Grundschule Warnow

OJ S 157/2026 17/08/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς Έργα

### 1. Αγοραστής

---

#### 1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Amt Bützow-Land

Email: [vergabe@buetzow.de](mailto:vergabe@buetzow.de)

Νομική μορφή αγοραστή: Τοπική αρχή

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Γενικές δημόσιες υπηρεσίες

### 2. Διαδικασία

---

#### 2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Malerarbeiten - Sanierung und Modernisierung der Grundschule Warnow

Περιγραφή: Malerarbeiten

Αναγνωριστικό διαδικασίας: 317aaec0-e54b-40e8-a7c1-125f3438c6e6

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 2026-08-062

Είδος διαδικασίας: Ανοικτή

Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι

##### 2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Έργα

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 45442100 Εργασίες βαφής

##### 2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: Mühlenstraße 84

Πόλη: Warnow

Ταχυδρομικός κώδικας: 18249

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Landkreis Rostock (DE80K)

Χώρα: Γερμανία

##### 2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Πρόσθετες πληροφορίες: #Bekanntmachungs-ID: CXVHYRYDYYAV1JUY# Rechnungen sind ausschließlich elektronisch als X-Rechnung gem. der Richtlinie 2014/55/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16.04.2014 über die elektronische Rechnungsstellung bei öffentlichen Aufträgen und der E-Rechnungsverordnung des Landes Mecklenburg-Vorpommern (ERechVO M-V) einzureichen, d.h. dass die Rechnungsstellungen nur noch auf dem elektronischen Wege über die zentrale Rechnungseingangsplattform der Bundesdruckerei (OZG-RE) erfolgen dürfen. Für den Fall, dass der Ausschreibungsgewinner vor vollständiger Leistungserbringung wegen Kündigung, Insolvenz oder aus einem anderen Grund endgültig ausfällt, behält sich der Auftraggeber vor, die verbleibenden Arbeiten den übrigen Bietern in der Reihenfolge des Ausschreibungsergebnisses bis Platz 5 anzutragen

(Nachfolgeklausel gemäß § 22 Abs. 2 Nr. 1 u. 4a EU VOB/A). Die dadurch entstehenden Mehrkosten sind unter dem Gesichtspunkt der Ersatzvornahme vom bisherigen Auftragnehmer zu tragen.

**Νομική βάση:**

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

vob-a-eu -

**2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού**

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Προκήρυξη

Παράβαση υποχρεώσεων που απορρέουν από αμιγώς εθνικούς λόγους αποκλεισμού:

Συμμετοχή σε εγκληματική οργάνωση: Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (1) Nr.1 GWB

Τρομοκρατικά εγκλήματα ή εγκλήματα συνδεδεμένα με τρομοκρατικές δραστηριότητες:

Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (1) Nr.1 GWB

Νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες ή χρηματοδότηση της τρομοκρατίας:

Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (1) Nr. 2 u. 3 GWB

Απάτη: Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (1) Nr. 4 u. 5 GWB

Διαφθορά: Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (1) Nr. 6,7,8,9 GWB

Παιδική εργασία και άλλες μορφές εμπορίας ανθρώπων: Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (1) Nr. 10 GWB

Παράβαση υποχρέωσης που σχετίζεται με την καταβολή φόρων: Zwingender

Ausschlussgrund gemäß § 123 (4) Nr. 1 GWB

Παράβαση υποχρέωσης που σχετίζεται με την καταβολή εισφορών κοινωνικής ασφάλισης:

Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (4) Nr. 1 GWB

Παράβαση υποχρεώσεων στους τομείς του περιβαλλοντικού δικαίου: Fakultativer

Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr.1 GWB

Παράβαση υποχρεώσεων στους τομείς του κοινωνικού δικαίου: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr.1 GWB

Παράβαση υποχρεώσεων στους τομείς του εργατικού δικαίου: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr.1 GWB

Αφερεγγυότητα: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 2 GWB

Περιουσιακά στοιχεία υπό αναγκαστική διαχείριση από εκκαθαριστή: Fakultativer

Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 2 GWB

Αναστολή επιχειρηματικών δραστηριοτήτων: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr.2 GWB

Κατάσταση ανάλογη της πτώχευσης, δυνάμει της εθνικής νομοθεσίας: Fakultativer

Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr.2 GWB

Σοβαρό επαγγελματικό παράπτωμα: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 3 GWB

Συμφωνίες με άλλους οικονομικούς φορείς με στόχο τη στρέβλωση του ανταγωνισμού:

Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 4 GWB

Σύγκρουση συμφερόντων λόγω της συμμετοχής του στη διαδικασία σύναψης της σύμβασης:

Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 5 GWB

Άμεση ή έμμεση συμμετοχή στην κατάρτιση της παρούσας διαδικασίας σύναψης σύμβασης:

Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 6 GWB

Πρόωρη λήξη, αποζημιώσεις ή άλλες παρόμοιες κυρώσεις: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 7 GWB

Ψευδείς δηλώσεις, απόκρυψη πληροφοριών, ανικανότητα παροχής των απαιτούμενων

εγγράφων ή λήψη πληροφοριών εμπιστευτικού χαρακτήρα που αφορούν την παρούσα

διαδικασία: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 8 GWB

## 5. Παρτίδα

### 5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: Malerarbeiten - Sanierung und Modernisierung der Grundschule Warnow

Περιγραφή: Vorbereitende Arbeiten: - lose Beschichtungen entfernen (ca. 1.050 m<sup>2</sup>) - mehrlagige Altpachtelungen entfernen (ca. 850 m<sup>2</sup>) - Ölfarbbeschichtungen anschleifen und mit Haftgrund behandeln (ca. 850 m<sup>2</sup>) - Ölfarbbeschichtungen entfernen (ca. 250 m<sup>2</sup>) Beschichtung von mineral. Innenflächen - Beschichtung GK-Wände, Dispersion (ca. 290 m<sup>2</sup>) - Beschichtung GK-Decken, Dispersion (ca. 600 m<sup>2</sup>) - Beschichtung Tapete/Vlies, Dispersion (ca. 2.825 m<sup>2</sup>) - Beschichtung Putz, Dispersion (ca. 150 m<sup>2</sup>) - Beschichtung Kellerwände, Silikat (ca. 1385 m<sup>2</sup>) - Malervlies kleben (ca. 2.825 m<sup>2</sup>) Beschichtung Treppengeländer - Anschleifen und Beschichten von best. Metall-Innengeländer (ca. 45 m) Außenbeschichtungen - Beschichtung von Außenputzfaschen, Silikat (ca. 625 m) - Beschichtung von Außenputz-Traufgesims, Silikat (ca. 170 m) nachtr. Kellerdeckendämmung - Steinwolle-Kellerdeckendämmsystem, D=100 mm (ca. 725 m<sup>2</sup>) - systemkonforme Flankendämmung (ca. 635 m)

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 2026-08-062

#### 5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Έργα

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 45442100 Εργασίες βαφής

#### 5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: Mühlenstraße 84

Πόλη: Warnow

Ταχυδρομικός κώδικας: 18249

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Landkreis Rostock (DE80K)

Χώρα: Γερμανία

#### 5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Ημερομηνία έναρξης: 26/10/2026

Ημερομηνία λήξης διάρκειας: 15/10/2027

#### 5.1.6. Γενικές πληροφορίες

##### Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Πρέπει να αναφέρονται τα ονόματα και τα επαγγελματικά προσόντα του προσωπικού στο οποίο έχει ανατεθεί η εκτέλεση της σύμβασης: Δεν απαιτείται

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): ναι

Πρόσθετες πληροφορίες: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### 5.1.7. Στρατηγικές δημόσιες συμβάσεις

Στόχος των στρατηγικών δημοσίων συμβάσεων: Καμία στρατηγική δημόσια σύμβαση

#### 5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Προκήρυξη

Κριτήριο: Επαγγελματική ασφάλιση αποζημίωσης για επαγγελματικούς κινδύνους

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Nachweis Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Nachweis einer für die Dauer des Vertrages und bis zur

vollständigen Erfüllung bestehenden Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme für Personenschäden i.H.v. 2 Mio. EUR und für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) i.H.v. 1 Mio. EUR.

Κριτήριο: Αναφορές σε καθορισμένα έργα

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Referenznachweise (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Drei abgeschlossene Referenzen in den letzten fünf Jahren mit den im Formblatt Eigenerklärung zur Eignung (124) genannten Angaben, geeignet und vergleichbar mit der ausgeschriebenen Leistung. Anforderung siehe Eignungskriterien. Das Formblatt 444 ist zwingend einzureichen.

Κριτήριο: Εγγραφή σε εμπορικό μητρώο

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Registereintragungen (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer mit Nennung des Unternehmensgegenstandes

Κριτήριο: Αναφορές σε καθορισμένα έργα

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Drei vergleichbare Referenzen - Es sind drei vergleichbare Referenzprojekte über Malerarbeiten in stark frequentierten Gebäuden (z. B. Schulen, Kitas, Verwaltungsbauten, Hotels oder Bürokomplexe) einzureichen. Die Vergleichbarkeit setzt voraus, dass die Referenzprojekte innerhalb der letzten fünf Jahre erfolgreich abgeschlossen wurden und jeweils eine Mindestauftragssumme von 50.000 Euro netto erreicht haben.

Κριτήριο: Επαγγελματική ασφάλιση αποζημίωσης για επαγγελματικούς κινδύνους

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Haftpflichtversicherung - Nachweis einer für die Dauer des Vertrages und bis zur vollständigen Erfüllung bestehenden Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme für Personenschäden i.H.v. 2 Mio. EUR und für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) i.H.v. 1 Mio. EUR durch Vorlage einer Kopie der Versicherungspolice oder Vorlage einer Versicherungsbestätigung, dass im Falle der Zuschlagserteilung ein entsprechender Versicherungsschutz gewährt wird. Es wird darauf hingewiesen, dass eine Eigenerklärung nicht ausreicht.

#### **5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων**

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: γερμανικά  
Προθεσμία αιτήματος για παροχή πρόσθετων πληροφοριών: 07/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://evergabe-mv.de/Satellite/notice/CXVHYRYDYYAV1JUY/documents>

**Ad hoc διάυλος επικοινωνίας:**

URL: <https://evergabe-mv.de/Satellite/notice/CXVHYRYDYYAV1JUY>

#### **5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων**

**Όροι υποβολής:**

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://evergabe-mv.de/Satellite/notice/CXVHYRYDYYAV1JUY>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: γερμανικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Επιτρέπεται

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Δεν επιτρέπεται Περιγραφή της οικονομικής εγγύησης: Siehe besondere Vertragsbedingungen  
Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 15/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης  
Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 31 Ημέρες  
**Πληροφορίες που μπορούν να συμπληρωθούν μετά τη λήξη της προθεσμίας υποβολής :**

Κατά τη διακριτική ευχέρεια του αγοραστή, όλα τα έγγραφα σχετικά με τον προσφέροντα που λείπουν μπορούν να υποβληθούν αργότερα.

Πρόσθετες πληροφορίες: Gemäß § 16a EU VOB/A

**Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:**

Ημερομηνία αποσφράγισης: 15/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

**Όροι της σύμβασης:**

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: Gemäß Vergabeunterlagen. Die Allgemeinen Vertragsbedingungen für die Ausführung von Bauleistungen (VOB/B) und die Allgemeinen Technischen Vertragsbedingungen für Bauleistungen (VOB/C) werden Bestandteile des Vertrags.

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

**5.1.15. Τεχνικές**

**Συμφωνία-πλαίσιο:**

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

**Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:**

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

**5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή**

Οργανισμός προσφυγής: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: Amt Bützow-Land

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: Amt Bützow-Land

## 8. Οργανισμοί

#### 8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: Amt Bützow-Land

Αριθμός καταχώρισης: keine Angabe

Ταχυδρομική διεύθυνση: Am Markt 1

Πόλη: Bützow

Ταχυδρομικός κώδικας: 18246

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Landkreis Rostock (DE80K)

Χώρα: Γερμανία

Email: [vergabe@buetzow.de](mailto:vergabe@buetzow.de)

Τηλέφωνο: +49 3846150200

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Αγοραστής

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής

#### 8.1. ORG-0002

Επίσημη ονομασία: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

Αριθμός καταχώρισης: -

Ταχυδρομική διεύθυνση: Johannes-Stelling-Straße 14

Πόλη: Schwerin

Ταχυδρομικός κώδικας: 19053

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Χώρα: Γερμανία

Email: [vergabekammer@wm.mv-regierung.de](mailto:vergabekammer@wm.mv-regierung.de)

Τηλέφωνο: +49 38558815164

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.regierung-mv.de/Landesregierung/wm/Das-Ministerium/Vergabekammern/>

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Οργανισμός προσφυγής

#### 8.1. ORG-0003

Επίσημη ονομασία: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Αριθμός καταχώρισης: 0204:994-DOEVD-83

Πόλη: Bonn

Ταχυδρομικός κώδικας: 53119

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Χώρα: Γερμανία

Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Τηλέφωνο: +49228996100

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

TED eSender

## Πληροφορίες προκήρυξης

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: c3c013cc-0267-48cb-b80f-1f66a344ce74 - 01

Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 16

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 13/08/2026 16:37:50 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: γερμανικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 567817-2026

Αριθμός τεύχους EE S: 157/2026

Ημερομηνία δημοσίευσης: 17/08/2026